

Hansina Poulsen á Kák Inmoriám

Tað fer mangan at verða tikið til Hansinu; hvørja ferð gerast skal til brúóleypsveitslu og aðrar veitslur, so verður saknur at eingin Hansina er meir á at kókkast.

Nú fór hon frá okkum; aftaná stutta sjúkralegu á hospitalinum andaðist hon 76 ára gomul, leygarkvöldið 23. juli. Hon var troytt og útslitin, hevði arbeitt sum fáur og tað til litir. Í mongum vási var hon sum kókkurin, ið skuldi metta øll. At hon gjørdi hetta til litir og meira aftrat, tað fer eftirmæli hennara at vína um.

Tað er so stutt síðani hon sást í Havnargøtum. Hon hevði altíð stundir at stóga á og práta, tí tá hon raggaði sær út, so vildi hon hitta fólk og tosa við tey.

Tað fara mong at sakna Hansinu, hon hevði stórt hús at dragast við, tann tíð tað var og tað verða ikki bert tey, ið koma at sakna eina góða mammu, men øll tey, sum komu at kenna Hansinu, tey vilja minnst hesa vinsælu gomlu konuna, sum altíð var blið at koma til, hvørt tú mott, henni á gotuni ella heima.

Ein av hennara mongu vinum.

Ítróttin

Framhald frá 1. síðu.
HB einans krevst javnleik. Ít er at spáa nakað um ítrótt og tá helst um fótólt, men kann HB stilla eitt líka sterkt lið móti KÍ, og kunnu teir sýna líka góðan leik, sum teir sýndu okkum sunnudagin og serstakliga mánaðkvöldið móti íslenska liðinum K.R., so fær KÍ roynt seg.

HB — KR.

Mánaðkvöldið leikti HB móti íslenska liðinum K.R. Tað er vist so, at hetta er eitt b-lið við nokrum fyrstaliðspælum upp; í. Hetta var ein av teim fáu góðu dystunum vit hava sæð í ár. HB visir seg ofta at spæla best, tá tað hevur sum mótpart eitt lið, ið er teknisk sterkari enn tað er sjálvt, tað er eins og tað tá fær betri høv; til sjálvt at fáa í lag eitt betri samanspæl, sjálvt um tað her sum so ofta visti seg, at teir eru nakað seinir at geva bóltin frá sær og ikki altíð eru so hepnir at fáa hann til sínar egnu menn. Íslenska liðið sýndi okkum meira av góðum samanspæli og var mundað beinraknar, at geva bóltin frá sær til sínar egnu spælur; men tað var ikki hepnari frammanfyri mál, enn HB, og ikki kann sigast, enn at leikurin var reiðiliga javnur, og úrslitið javnleikur 1—1 var, sum tað átti, at vera. HB fekk sitt mál næstan alt fyri eitt, meðan komið var væl út í annan hálvleik áðrenn tað eydnaðist K.R. at fáa mál. Petur Sigurd stóð sum ein hetja á máli, og hann eigur í sín stóra lut í, at íslendingar ikki fingu fleiri mál; men annars kann tað sigast, at øll verjan royndist væl. Framherjarnir sýndu ofta góðan leik eisini, og íslendingar vóru sera hepnir, at bólturin ikki fór í mál fleiri ferðir. — Hetta var eftir okkara vísirskiftum góður leikur, og vit gleða okkum til at siggia býliðið spæla móti K.R. ólavskudag.

HONDBÓLTUR

Sunnudagin leiktu øll fyra liðini hjá Neistanum og Kyndil í Havn. Hetta varð landskappingardystur, sum vit sóu við spenningsi, tí nú liður móti endanum.

Tað bleiv ein sigursdagur hjá Kyndli, meira enn væntað. Neistin stóð seg beilt

Lutaseðlar til 20. føroyska happadrátt

ERU NÚ TIL SOLU ÚTI UM LANDIÐ. REGLURNAR ERU SUM SEINAST.
LUTASEÐLARNIR ERU GULDANDI FYRI ALLAR 3. DRÁTTIRNAR Í HALVÁRINUM.
VINNINGARNIR Í ØLLUM DRÁTTUNUM ERU TEIR SOMU, FRÁ 20.000 kr., 15.000, OG SO NIÐUR Í 100 kr. — PRISIRNIR ERU FYRI

1/1 SÆÐIL 80 KR. 1/2 SÆÐIL 40 KR. 1/4 SÆÐIL 20 KR.

FYRI AT HAVA MOGULEIKAR AT VINNA Í ØLLUM 3 DRÁTTUM, MÅ LUTASEÐIL VERÐA VISSAÐUR LONGU NÚ TIL 1. DRÁTT.

Happadáttrurin

FØROYA



BANKI

TÓRSHAVN tlf. 1350

Setið avlopspeningin í BANKAN

har stendur hann tryggur, og har gevur hann rentu

INNLAN

við 3 mánaða uppsøgn 4% pro anno

BANKABÓK 3½% pro anno

KEKK-KONTO 2% pro anno

Ynskja tygum hægri rentu, kunnu tygum í bankanum keypa lánsbræv við lógtings- ella ríkiskassaábyrgd við 5—6% í effektivari rentu.

ÚTBANKAR:

Í Norðoyum: Klakksvik, tlf. 5274

Í Suðuroy: Tvøroyri, tlf. 32

Vági, tlf. 130

Í Eysturoy: Runavík, tlf. 7227

Fuglafirði, tlf. 64

Skála, tlf. 7053

Í Vágum: Miðvági, tlf. 7

Ms.

Lijnbaan

fermir í Leith 12. august til Føroya.

PF. SKIPAFELAGIÐ FØROYAR.

Utvarpið

28. juli — 29. juli 1960:

Ólavskvæftan: kl. 12.20—12.50: Veður og tíðindi og tónleikur.

kl. 15.00: Beinleiðis sending frá kappdróðinum.

kl. 18.30—19.15: Veður og tíðindi. Upptøkur frá kappdróðinum.

Ólavskudag: kl. 11.00: Ólavskvæftstænasta.

kl. 12.30: Beinleiðis sending frá Tinghúsvøllinum, har Havnar Sangfelag syngur.

kl. 13.—: Løgtingið verður sett.

kl. 16.00—17.35: Beinleiðis sending frá fótóltsdystinum millum býliðið í Havn og K.R.

kl. 18.30 Veður og tíðindi. Upptøka frá Ólavskvæftinum.

Ílla — til tíðir heilt skuffandi, tó sigast skal, at spælið sum heild var gott.

Kyndil hevði ein av sínum sigursdøgum, tað hava teir nú eisini; uppi-borið, tí yvirhøvur var spælið gott og vit vita jú, at teir hava gjørt nakað við venjingina.

Úrslitið varð hjá I liðinum. Kvinnurnar leiktu 3—3 og mannfólkið 13—7 til Kyndil. II liðini hjá Kyndli vunnu bæði, nevnliga kvinnurnar 5—3 og mannfólkið 15—2.

Støðan er nú tann, at av I liðinum hjá Kyndli koma kvinnurnar í semi-finaluna og mannfólkið í finaluna at leika móti Sandavági.

JOLLY COLA

HESIN LESKILIGI DRYKKUR VERÐUR NÚ FRAMLEIDDUR AV



FØROYA BJÓR

KLAKKSVÍK

SPYR EFTIR JOLLY COLA HJÁ KEYPMANNI TYGARA

Sjóklæðir og arbeidsklæðir

hjá

C. C. JOHANSEN

tlf. 1530

Verkfellið varð lýst týsdagin í Mjerkadali. Føroya Arbeidarafelag hevur noktað limum sínum at taka arbeiði hjá firmanum Jørgensen & Troesen, sum hevur fingið byggi arbeiðið í Mjerkadali. Felagið vil bert geva lön

eftir sáttmála Havnar arbeiðsmannafelags, meðan Føroya Arbeidarafelag krevur somu lön, sum givin verður av Forsvarets bygningstjeneste, sum teir hava sersáttmála við viðvíkjandi øllum arbeiðinum í Mjerkadali.